



ЧЕМПІОНАТ УКРАЇНИ З ФУТБОЛУ СЕРЕД КОМАНД КЛУБІВ ПРЕМ'ЄР-ЛІГИ

Прем'єр-ліга України
2013-2014
I коло

ФУТБОЛ
ОФІЦІЙНИЙ МОВНИК



Ворскла Полтава

7
тур



ОЛЕГ МІЩЕНКО

З ЛЮБОВ'Ю ДО «ВОРСКЛИ»

Субота, 24 серпня 2013 року. Початок о 16³⁰
Полтава. Стадіон «Ворскла»

Волинь

Луцьк



Офіційна програма матчу



Генеральний спонсор

FERREXPO

Луганський кураж М

«Зоря» – «Ворскла» — 1:2

Голи: Болі (15) — Міщенко (12, 48)

Сантіні, Білий, Шуніч, Вернидуб, Ігнат'євіч, Грицай, Чайковський, Любеновіч, Даніло (Худз'як, 57), Хомченівський (Галуза, 64), Болі (Каменюка, 46)

Непогодів, Сапай, Даллку, Ткачук, Пердута, Чеснаков (Маркоскі, 55), Дедечко, Кривошеєнко, Міщенко (Буднік, 81), Ребенок, Янузі (Громов, 62)

Попередження: Вернидуб, Чайковський, Ігнат'євіч — Даллку, Дедечко, Янузі, Маркоскі

Вилучення: Вернидуб (32, друге попередження), Шуніч (53, фол останньої надії)

На самому початку гри було досить багато браку. Обидві команди ніби кудись поспішали, часто помиляючись в простих передачах. Здавалося, що матч може бути нецікавим. Однак, всі такі почуття швидко розвіяли два швидких голи. Спочатку зфолили проти Міщенка на лінії штрафного. Сам же потерпілий майстерно виконав «стандарт», немов рукою поклавши м'яча до сітки над стінкою із багатьох гравців. Щоправда, радість пол-

тавців була недовгою. Хомченівський віддав хороший пас на Болі. Янек розібрався в ситуації, як професор, за допомогою помилкового замаху «прибрав» Пердуту і дезорієнтував Ткачука, а потім пробив точно у ворота — 1:1. Після «Зоря» мала ще кілька моментів, в одному з яких Хомченівський пробив повз дальню штангу, а в іншому Болі забив з положення поза грою. Потім ініціативу перехопила «Ворскла». Ребенок бив — мимо, Дедечко — теж.

Потім другу жовту картку отримав захисник «Зорі» Вернидуб, причому обидва фоли син головного тренера команди господарів заробив, не встигаючи за Міщенком.

Міщенко, тим часом, продовжував тримати в напрузі оборону суперника. Непогано він пробивав головою після навесу Ребенка. Затим темп гри в першому таймі дещо згас. Можна згадати тільки вихід один на один Болі.



БАНК «ФІНАНСИ та КРЕДИТ»

Контакт-центр: 8-800-302-00-00, 8-044-495-29-07
Електронна пошта: info.contactcenter@fcbank.com.ua

Міщенко

Янек обіграв Непогодова, втримавши рівновагу після невеликого торкання по нозі, але не зміг пробити по «рамці». Окрім того, він ще й травмувався.

Другий тайм почався просто з феєричного голу Міщенка. Олег забив у стилі Маріо-Баслера у ворота київського Динамо в квітні 1999-го року. Один фінт — удар — вражаючий гол!

Потім ще один супермомент був у Янузі. Ахмед зіграв чудово, перекидаючи Сантіні, але м'яч потрапив у поперецину. На цьому проблеми «Зорі» не закінчилися. Тоні Шуніч на підступах до карної зони пішов на фол останньої надії проти Ребенка і завчасно залишив поле. Господарі залишилися без двох центральних захисників, а полтавці, звісно ж, продовжили атакувати. Дедечко пробив майже з сорока метрів — вище. Бив і Міщенко, але м'яч оминув дальню штангу. Далі пішла трохи сумбурна гра з купою падінь, фолів і якихось безглузких ситуацій. Однак такий футбол теж виглядав цікаво. Господарі навіть удев'ятьох мали шанс забити. Каменюка віддав хорошу діагональ на Худзика. Павло не зміг забити з дуже вигідної позиції, Непогодов вчасно скоротив кут обстрілу і прийняв удар на себе. Інтрига у матчі ожила, а разом з нею ожила і атака господарів. «Зоря» провела кілька затяжних випадів, які не вплинули на результат.

Важка, та все ж ПЕРЕМОГА!



Василь САЧКО,
старший тренер «Ворскли»:

— «Зоря» — хороша і міцна команда. Ми їхали до Луганська й знали, що нам буде дуже важко. Налаштовували хлопців на боротьбу, на те, щоб вони більше створювали проблем біля чужих воріт. Треба віддати належне луганчанам, що, залишившись на полі в дев'ятьох, вони добре оборонялися і дуже пристойно виглядали. Це говорить про бійцівських якості й про те, що в команді хороша атмосфера.



Юрій ВЕРНИДУБ,
головний тренер «Зорі»:

— Знали, що приїжджає хороший суперник. Готувалися. Пропустили не зовсім обов'язковий гол, але одразу ж рахунок зрівняли. Були ще моменти. Володіли ініціативою. Я думаю, є люди, яким подобається з футболу влаштовувати шоу. Бог їм суддя. Не розумію, навіщо робити різного роду навчання тренерам по суддівству, якщо приїжджають судді і не знають, що коли кидають м'яч з ауту, то поза грою немає, а людина стоїть і піднімає прапор.



Відзнач
у ворот
лугансь

тіні, атакувальний пі
Міщенко потрапив д

Думки Оле

— Олеже, що снилося в
із командою Юрія Вер
особливі передчуття б

— Ні, снів не бачив. Засп
намагався не думати про
Потрібно було всі думки
відповідальний поєдино
такою, що з ними нікому
зважаючи на те, де вони
виїзді. «Дніпро» поступи
ледь ноги забрав із Луга
внічю 2:2. Тренери нала
серйозному, на відповід
Дякувати Богові, ми цей

— Початок гри не віщу
нічого лихого. Забити м
відкрила рахунок «Вор
твосьму елегантному уд
Про що думав, коли пі

— Чесно кажучи, одразу
ситуацію, й вирішив сам
необхідно просто переко
гравців, аби влучити в ту
буде важко дістати кулю.

— Коли-небудь раніше
вдавалось забивати по

— У Прем'єр-лізі ні. Та м
дуже прагнутиму продов
(сміється).

— Коли відчув, що сам
можна перемагати?

— До гри, ясна річ, та й у
було якось не зовсім зро
складеться матч. Наш пер
важливим у психологічно



Кременчукм'ясо

Bon Appetit!



ившись двома голами
х хорватського воротаря
кої «Зорі» Кршевана Сан-
захисник «Ворскли» Олег
символічної збірної туру

за версіями одразу кількох ЗМІ. Зокрема, газети
«Команда» та популярного інтернет-порталу
Football.ua. Про настрій в команді та своє нала-
штування на домашній матч із луцькою «Волин-
ню» голеадор поговорив із прес-службою клубу.

Ми тільки про перемогу ГІМІЩЕНКО

ніч перед матчем
дуба, якісь
ли?

вкоював себе,
щось стороннє.
спрямувати на
к. «Зоря» зараз стала
не буває солодко, не
трають, вдома чи на
всїм 1:3, «Металіст»
ська, зігравши
штовували нас по-
льнє випробування.
спит склали з честю.

ав луганчанам
іг будь-хто, та
скла» завдяки
ару зі штрафного.
ходив до м'яча?

роаналізував
для себе, що мені
нути стінку із
зону, де воротарю

тобі вже
дібні м'ячі?

ені сподобалось і я
жувати в тому ж дусі

тут і саме зараз

стартові хвилини,
уміло, як загалом
оший гол був
му плані. І навіть,

коли «Зоря» швидко відквитала цей гол, наша
впевненість нікуди не поділася. Ми знали свій
маневр, чітко притримувались тренерських
настанов. Останні хвилини, знаю, змусили
багатьох уболівальників шукати вдома
«Валідол», та, повірте, якби нам вкрай було
необхідно додати обертів, аби забити ще,
ми б це зробили. Були, щоправда, думки про
можливість безглузлого голу після рикошету,
чи ще щось, та це більше від простого мого
хвилювання, коли вже додивлявся гру на
лавці запасних.

— **Команда буквально в два-три
паси намагалась доставити м'яч
в атаку. Це домашні тактичні
напрацювання?**

— Так, ми практикуємо в
тренувальному процесі швидкий
перехід в атаку. Це був наглядний
приклад результатів нашої роботи.
Є і зворотний процес, коли якнайшвидше
маємо повертатися із атаки в оборону.

— **Які думки про найближчого
опонента – «Волинь»?**

— При всій повазі до цієї команди
і до її тренера Віталія Кварцяного,
ми граємо вдома, тому ніяких
думок, окрім як про перемогу,
в нас не закрадається.
Ні уболівальники, ні керівництво
клубу нас не зрозуміють,
якщо ми дозволимо собі
оступитися в такому матчі.
Тільки перемога. Сподіваюсь,
трибуни нас підтримають.

Розмову вів Артем Лобанов



**СТАХАНОВСКИЙ
ВАГОНОСТРОИТЕЛЬНЫЙ
ЗАВОД**

ПОСТРОЕН 62
08.08.08
КР
08.08.16
ТО 433
08.08

07
08.08.10

ПРО ПЕРШУ
СТРІЛЬБУ ДВА
ЗАТОНАЛЬ
ПОКА

20

08.08.08
70т 89м²

«ПРАЙМ-ТРАНС»
300 Т. МОДИ. УНІФ.
ПРОЕКЦІЯ НА. С.Б.
ТІЛ. 488 075 49 88
FAX 488 075 64 88
E-MAIL: STAKHANOV@PRIM-TRANS.COM.UA
ТІЛ. 488 075 49 88

СТАХАНОВСКИЙ
ВАГОНОСТРОИТЕЛЬНЫЙ
ЗАВОД

МИНЕРАЛЬНЫЕ
ВОДОРОСЛИ

ВАГОН
ПОДЪЕМ

ТРЕХАК
1 ЧЕТВ. МОД. С.Б.

100-00508

СТАХАНОВСКИЙ
ВАГОНОСТРОИТЕЛЬНЫЙ
ЗАВОД

СТАХАНОВ

+38 06444 97033

• Сьогоднішній суперник



Гордість Волинського краю

Футбольна команда
«Волинь» (Луцьк)
була заснована у 1960 році.

Здобутки команди:

- Чемпіон України у першій лізі **2002** року
- Срібний призер чемпіонату України в першій лізі **2010** року
- Чемпіон УРСР **1989** року
- Бронзовий призер чемпіонату УРСР **1975** року
- Володар «Рубінового Кубка» **1975** року
- Найвище досягнення в чемпіонатах України — 6-е місце (**2002/03**)
- Найвище досягнення в Кубку України — 1/2 фіналу (**2002/03, 2009/10, 2011/12**)

Досягнення гравців:

- Володимир Дударенко** — кращий бомбардир чемпіонату УРСР **1975** р. (14 голів)
Василь Сачко — кращий бомбардир чемпіонату України в першій лізі **2001/02** (17 голів)
Олександр Пищур — кращий бомбардир чемпіонату України в першій лізі **2008/09** (22 голи)
Майкон Олівейра — кращий бомбардир чемпіонату України **2011/12** (14 голів)
Василь Сачко — кращий гравець чемпіонату України в першій лізі **2001/02**
Олександр Пищур — кращий гравець чемпіонату України в першій лізі **2008/09**
Ісса Ндоє — кращий гравець чемпіонату України в першій лізі **2009/10**

До списку кращих гравців України включалися:

Василь Сачко (2005), Сергій Сімінін (2012)



Стосунки опонентів

«Ворскла» — «Волинь»

Роки	Вдома	Виїзд
02-03	0-1	0-0
03-04	2-2	1-0
04-05	0-2	1-1
05-06	2-0	1-2
10-11	0-1	4-0
11-12	3-1	0-0
12-13	0-1	0-1

Всього: (14) +2 = 4 -6 (14-12)

Вдома: (7) +2 = 1 -4 (7-8)

Виїзд: (7) +2 = 3 -2 (8-3)

НАЙКРАЦІ ШИНИ ВІД ВИРОБНИКА

ROSAVA
МИ ЗНАЄМО ДОРОГИ - ДОРОГИ ЗНАЮТЬ НАС

www.rosava.com
0 800 5 0333 5



QuaRtum

PREMIORRI
Solazzo

CONTYRE



• Персона



— Я отменил питание, и сегодня игроки были немного злее. В футбол играют голодные, злые и сообразительные. Всё! Питание — за свои деньги. Пусть едят, что хотят, хоть резиновые сапоги. Будут голодные и умные, потому что начинают думать, где взять кусок хлеба...

Тренер і президент
Віталій Володимирович Кварцянний

Народився в Луцьку 19 липня 1953 року. Закінчив середню школу № 15. Пізніше навчався в Київському спортінтернаті. Закінчив факультет фізкультури Луцького педагогічного інституту. Служив у радянській армії. У цей період грав за армійський СКА «Чита». Навчався у Вищій київській школі тренерів. Грав за луцькі команди «Волинь», «Торпедо», «Прилад». У 1973 році був викликаний до молодіжної збірної України. Пізніше працював граючим тренером у команді приладобудівного заводу.

Працював головним тренером у луцькому «Торпедо» (1984–1987), «Волині» (1989–1990, 1994–1997, з 2001), «КШО» (Польща) (1990–1994), «Поділлі» (1997—1998, 2000—2001), тренером-селекціонером у запорізькому «Металурзі» (1998–2000).

11 липня 2013 на зборах учасників ТзОВ «Футбольний клуб «Волинь» було прийнято рішення призначити Віталія Кварцяного президентом футбольного клубу «Волинь».



Mohaned
FC Vorskla Poltava fan



60 лет успеха!

KRAZ

KTA-28



5-й тур

09.08.2013

Металург 3 2:2 Севастополь

10.08.2013

Ворскла 1:0 Іллічівець
Карпати 0:0 Зоря
Таврія 0:4 Шахтар
Металіст 4:0 Волинь

11.08.2013

Дніпро 1:0 Говерла
Металург Д 2:0 Арсенал

6-й тур

16.08.2013

Чорноморець 1:0 Арсенал

17.08.2013

Іллічівець 3:0 Металург Д
Севастополь 1:1 Дніпро
Говерла 0:2 Металіст

18.08.2013

Зоря 1:2 Ворскла
Шахтар 2:0 Металург 3
Динамо 2:0 Таврія

19.08.2013

Волинь 19:00 Карпати

7-й тур

23.08.2013

Металург Д 19:00 Зоря

24.08.2013

Ворскла 16:30 Волинь
Арсенал 17:00 Іллічівець
Металіст 19:30 Севастополь

25.08.2013

Карпати 17:00 Говерла
Металург 3 19:00 Динамо
Дніпро 19:30 Шахтар
Таврія 21:30 Чорноморець

Бомбардири:

1 Євген Селезньов «Дніпро» 5 (0)
2 Девіч «Металіст» 5 (0)
1 Л. Адріано «Шахтар» 5 (0)
1 Мбокані «Динамо» 4 (0)
1 Олег Міщенко «Ворскла» 3 (0)
1 Бланко «Металіст» 3 (0)

Команда	І	В	Н	П	М	О
1 Шахтар	6	6	0	0	15-2	18
2 Металіст	6	5	1	0	13-3	16
3 Дніпро	6	4	1	1	11-5	13
4 Ворскла	6	3	2	1	8-5	11
5 Чорноморець	6	3	2	1	6-4	11
6 Динамо	6	3	1	2	9-7	10
7 Зоря	6	2	3	1	8-5	9
8 Іллічівець	6	2	1	3	5-6	7
9 Металург Д	6	2	1	3	5-7	7
10 Металург 3	6	1	3	2	6-6	6
11 Севастополь	6	1	3	2	6-9	6
12 Волинь	6	1	2	3	4-12	5
13 Говерла	6	1	1	4	5-9	4
14 Карпати	6	0	4	2	3-7	4
15 Арсенал	6	1	1	4	4-9	4
16 Таврія	6	0	0	6	1-13	0

Киевский судостроительный-судоремонтный завод

«ВОСТОК-РУДА»
ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ
+38 (05652) 5-53-07, vostokruda@ukr.net
Україна, 52210, Дніпропетровської обл., м. Жовті Води, пров. Капітальний, 2.

СНВА
Будівельна компанія

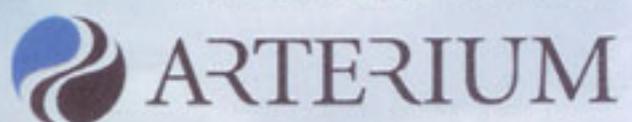


**Торговий дом
завода «Прогресс»**
www.progress.ua

МС ISO 9001:2000



Ближче до людей





ФК «Ворскла»

12	Дмитро Непогодов	1988	
51	Олексій Казаков	1990	
21	Олександр Ткаченко	1993	
33	Панайотіс Лагос	1985	
23	Вадим Сапай	1986	
4	Арменд Даллку	1983	
78	Олексій Курілов	1988	
2	Олександр Матвеев	1989	
17	Володимир Чеснаков	1988	
34	Євгеній Ткачук	1991	
5	Сергій Сілюк	1985	
99	Олег Міщенко	1989	
8	Євген Буднік	1990	
15	Денис Дедечко	1987	
7	Артем Громов	1990	
11	Іван Кривошеєнко	1984	
40	Ігор Пердута	1990	
82	Павло Ребенок	1985	
10	Йован Маркоскі	1980	
83	Чіпріан Васілаке	1983	
24	Олег Бараннік	1992	
9	Ахмед Янузі	1988	

Почесний президент: Костянтин Жеваго

Президент: Олег Бабаєв

Генеральний директор: Дмитро Яворський

Головний тренер: Анатолій Момот

Старший тренер: Василь Сачко

Тренери: Вадим Лазоренко,
Олег Остапенко, Володимир Деуль

Спортивний директор: Геннадій Слюсарєв

Начальник команди: Дмитро Ковшар

Керівник прес-служби: Артем Лобанов

www.vorskla.com.ua

Майдан Незалежності, 16
м. Полтава, Україна, 36000

Телефон/факс: +38 (05322) 2-48-33

Електронна скринька: info@vorskla.com.ua



ФК «Волинь»

42	Віталій Неділько	1982	
74	Артем Кичак	1989	
78	Сергій Літовченко	1987	
2	Мессіас Леандро	1983	
3	Сергій Сімінін	1987	
4	Віталій Приндета	1993	
6	Ванче Шиков	1985	
8	Дмитро Немчанінов	1990	
14	Ян Масло	1986	
20	Дмитро Задерецький	1994	
21	Ерік Матуку	1983	
23	Богдан Шершун	1981	
26	Роман Никитюк	1993	
36	Роман Годований	1990	
5	Роман Карасюк	1991	
7	Віталій Гошкодеря	1988	
10	Ерік Бікфалві	1988	
29	Ярослав Кінаш	1988	
79	Міхель Бабатунде	1992	
88	Ігор Скоба	1982	
91	Темур Парцванія	1991	
9	Олексій Бабир	1990	
11	Редван Мемешев	1983	
77	Тяго Шумахер	1986	
89	Дмитро Козьбан	1989	

Президент клубу: Віталій Кварцяний

Головний тренер: Віталій Кварцяний

Тренери – Богдан Блавацький,

Володимир Дикий, Сергій Чабан,

В'ячеслав Богоделов

Генеральний директор: Євгенія Жуховицька

Віце-президент: Юрій Савчук

www.fcvolyn.net

Проспект Перемоги, 7^А
м. Луцьк, Україна, 43005

Телефон / факс: +38 (0332) 78-59-88, 78-59-89

Електронна скринька: info@fcvolyn.net

Матч проводять:

Суддя в полі — **Скрипак С. В.** (Київська область)

Асистенти арбітра — **Кравченко В. В., Філевич А. Б.** (обидва — Львів)

Додаткові асистенти — **Білокур О. В.** (Донецька область), **Кривоносов М. О.** (Київ)

4-й арбітр — **Шамека А. В.** (Маріуполь)

Інспектор ФФУ — **Туховський В. Д.** (Сімферополь)

Делегат ФФУ — **Трошкін В. М.** (Київ)